

نام درس: عربی ۲
نام دبیر: محمد رضا کوهی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۰۶
ساعت امتحان: ۰۵ : ۱۱ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دیبرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام و نام فانوادگی:
مقطع و رشته: متوسطه اول/ هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۲ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	سوالات		ردیف
		نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نمره به حروف: تاریخ و امضاء:	
۱		معنای لغات زیر را بنویسید.	رجوع: بِسُهُولَةٍ : الْقَرِيَةُ : فَهِمْتُ :	۱
۴		جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.	درُسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ: الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ: وَالَّتِي سَطَطُبْخُ طَعَامًا لَذِيدًا:	۲
۱		گزینه مناسب را انتخاب کنید.	ثَمَرَةُ مُدَارَاهِ النَّاسِ الف) العَقْلِ ب) الْجَهَلِ أَنْصَحَكَ أَنَ إِلَى وَادِي السَّلَامِ الف) تَذَهَّب ب) تَذَهَّبِينَ	۳
۱		کلمات متادف و متضاد را مشخص کنید. (= ، ≠)	جَمِيلٌ قَبيحٌ حَديقة بُستان عَدوَانٌ عَداوةٌ كَبِيرٌ صَغِيرٌ	۴

ردیف	ادامهٔ سؤالات	نوع
۲	جمله‌های زیر را ترجمه کنید و زیر فعل مضارع خط بکشید. أنا مُمَرِّضَةٌ، أَخْدِمُ النَّاسَ.	۵
۳	کدام کلمه از لحاظ معنایی یا دستوری متفاوت است؟ ○ هذه ○ ذلک ○ هذا ○ هرب ○ من ○ يذهب ○ كيف ○ لماذا ○ نذهب ○ ذهبـت ○ تذهبـن ○ تذهبـين ○ سلم ○ رُبّ ○ قذف ○ وقع	۶
۴	جملات زیر را با توجه به تصاویر ترجمه کنید. 	۷
۵	  أنت طَبِيبٌ مُجِدٌ. أنت تَحْفَصُ الْمَرْضِي بِدِقَّةٍ أنت فَلاحَةٌ مُجِدةٌ. أنت تَحْصُدِينَ الرُّزْ
۶	متن زیر را بخوانید و سپس موارد خواسته شده را پیدا کنید. دَخَلَ الْمُدَرِّسُ فِي الصَّفِ وَقَالَ: دَرْسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ، فَسَأَلَ: أَيِّ مِهْنَةٍ تُحِبُّ? صادق: أنا أُحِبُّ الزِّرَاعَةِ لِأَنَّهَا عَمَلٌ مُهِمٌ لِتَقْدِيمِ الْبِلَادِ. سَوْفَ أَصِيرُ مُهَنْدِسًا زِرَاعِيًّا. أنا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ، لِأَنَّ الْكُتُبَ كُنُوزٌ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَنْهَا: الْكُتُبُ بَسَاطَيْنَ الْعُلَمَاءِ. دو فعل مضارع و یک فعل مستقبل: سه فعل ماضی: چهار جمع مکسر: با توجه به متنه که کاری برای پیشرفت کشورها مهم است؟	۸



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	معنای لغات زیر را بنویسید.	رُجُوع: بَارِگَشْتَن بِسُهُولَةٍ: بِهِ آسَانِي الْقَرَيَّةُ: روستا فَهِمَتُ: فهمیدم
۲	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.	نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْأَنْسَانِ: ما با انسان زندگی میکنیم
۳	درس الیوم حَوْلَ مِهَنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ: درس امروز درباره شغل آینده است	الایرانیون خَدَمُوا الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ: ایرانی ها به زبان عربی خدمت کردند
۴	والدَتِي سَتَطْبِعُ طَعَامًا لَّذِيدًا: مادرم غذای خوشمزه ای خواهد پخت	گَزِينَه مناسب را انتخاب کنید.
۵	ب) الجهل الف) العقل مُهَمَّةٌ مُدارَةُ النَّاسِ	ب) تَذَهَّبَينَ الف) تَذَهَّبٌ أَنَّ إِلَى وَادِي السَّلَام
۶	كلمات متراوف و متضاد را مشخص کنید. (= ، ≠)	جميل ≠ قبيح بُستان = حديقة
۷	كدام کلمه از لحاظ معنایی یا دستوری متفاوت است؟	كَبِير ≠ صَغير عُدوان = عَدَاوَة
۸	جمله های زیر را ترجمه کنید و زیر فعل مضارع خط بکشید.	أَنَا جُنْدِي، أَرْفَعُ عَلَمَ وَطَنِي إِيْرَانَ.
۹	من سریاز هستم، پرستار هستم، به مردم خدمت میکنم	أَنَا مُمَرِّضَةٌ، أَحْدُودُ النَّاسَ.
۱۰	من سریاز هستم، پرستار هستم، به مردم خدمت میکنم	من سریاز هستم، پرستار هستم، به مردم خدمت میکنم



٧

أَنْتَ طَبِيبٌ مُجِدٌ. أَنْتَ تَحْفَصُ الْمَرْضِي بِدِقَّةٍ
أَنْتَ فَلَاحَةٌ مُجِدَّةٌ. أَنْتَ تَحْصُدِينَ الرُّزْ

تو پزشک پرتلایشی هستی، تو بیماران را با دقت معاینه میکنی *** تو کشاورز پرتلایشی هستی، تو برنج برداشت
میکنی

متن زیر را بخوانید و سپس موارد خواسته شده را پیدا کنید.
ذَهَلَ الْمُدَرِّسُ فِي الصَّفَّ وَ قَالَ: دَرْسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ، فَسَأَلَ: أَيْ مِهْنَةٍ تُحِبُّ؟ صَادِقُ: أَنَا أُحِبُّ الزِّرَاعَةَ لِأَنَّهَا عَمَلٌ
مُهِمٌ لِتَقْدِيمِ الْبِلَادِ. سَوْفَ أَصِيرُ مُهَنِّدًا زِرَاعِيًّا. أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ، لِأَنَّ الْكُتُبَ كُنُوزٌ وَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَنْهَا: الْكُتُبُ
بَسَاطَيْنَ الْعُلَمَاءَ.

٨

سه فعل ماضی: قال ، دخل ، سأل دو فعل مضارع و يك فعل مستقبل: أحب ، نحب ، سوف أصير
چهار جمع مكسر: بلاد ، كتب ، كنوز ، علماء
با توجه به متن چه کاری برای پیشرفت کشورها مهم است؟ الزراعه

امضا:	نام و نام خانوادگی مصحح : محمدرضا کوهی	جمع بارم : ۲۰ نمره
-------	--	--------------------